TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES
GOELLNER • PRASETYA • ANGULO
NARUTO
4
COVER BY JORGE JIMÉNEZ
ASH • CASEYJ. • YILWEFF

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES x NARUTO

ESCRITO POR
CALEB GOELLNER

ILUSTRACIONES POR
HENDRY PRASETYA

COLORES
RAÚL ANGULO

RÓTULOS
ED DUKESHIRE

EDITOR
THEA CHEUK

DISEÑO
NATHAN WIDICK

nickelodeon

VIZ

@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM

LAS TORTUGAS NINJA MUTANTES CREADAS POR KEVIN EASTMAN Y PETER LAIRD
Agradecimientos especiales a Amy Jarashow, Jeff Whitman, Russ Spina y Micol Hiatt por su invaluable asistencia. Agradecimientos especiales al creador de Naruto, Masashi Kishimoto, por su invaluable asistencia.

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES/NARUTO #4. JUNE 2025. ©2002 MASASHI KISHIMOTO © 2025 Viacom International Inc. All rights reserved. Nickelodeon, Teenage Mutant Ninja Turtles and all related titles, logos and characters are trademarks of Viacom International Inc. Based on characters created by Peter Laird and Kevin Eastman. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 14144 Ventura Blvd., Suite 210, Sherman Oaks, CA 91423. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. Davidi Jonas, CEO • Andrew DeBaker, CFO • Gregg Katz, General Counsel • Tara McCrillis, President Publishing Operations • Bobby Curnow, Editor in Chief • Aub Driver, VP Marketing • Gregg Katzman, Sr. Manager Public Relations • Warren Buchanan, Licensing Manager • Lauren LePera, Sr. Managing Editor • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Director Publishing Operations • Jasmine Gonzalez, Director Ecommerce Operations • Alison Quin, Sr. Director IT • Ryan Balkam, Specialty Market Sales Manager • Nathan Widick, Director of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders. For international rights, contact licensing@idwpublishing.com.

¡TONTOS! ¡SUS PATÉTICOS ATAQUES SON UN DESFILE DE IMPOTENCIA!

¡RÍNDANSE...
KRNSH
...A TODA ESPERAN-ZA...
DVSH
...BAJO LA SOMBRA...
¡GWNG!
SHUNK SHUNK SHUNK
...DE DESTRUCTOR!

¡OLVÍDENLO!
SWK
NADA COMO UN CAMBIO DE OPINIÓN EN EL ÚLTIMO SEGUNDO.
ALOPEX...
NO HE CAMBIADO. SOLO HAGO LO QUE SE NECESITA...
...¡PARA SOBREVIVIR!
D-DASH
¡¡!!

¡TÚ... ERES UN MONSTRUO!

Y NO ES EL ÚNICO...
LIBÉRAME Y PODREMOS DESCUBRIR QUÉ "MONSTRUO" ES MÁS PODEROSO...
...¿O TAL VEZ PREFIERAS VER A TUS AMIGOS PERECER?
¡NO! NO NECESITO TU PODER.
LUCHO PARA GANAR MI PROPIA FUERZA...
...YO DECIDO CÓMO PROTEGER A MIS AMIGOS.

¡BUAJAJA!
¿AMIGOS?
SOLO UN NIÑO LLORÓN PODRÍA AFERRARSE A UNA INGENUIDAD TAN REPUGNANTE CUANDO ESTÁ RODEADO DE EVIDENCIA EN CONTRARIO. MIRA A TU ALREDEDOR, TUS AMIGOS YACEN DISPERSOS.
NACÍ SOLO EN LAS CLOACAS DE LA ALDEA DE LA GRAN MANZANA. ¡DÉBIL! ¡INDEFENSO!
ASÍ QUE FORJÉ UN CAMINO CONTRA EL DESTINO. ¡NO VIVIRÍA SOMETIDO A NADIE, TOMARÍA LO QUE QUISIERA!
PERO CON EL PODER DE LA EXUDACIÓN MUTÁGENA, PUEDO DESHACERME INCLUSO DEL PEQUEÑO LASTRE DEL MANDO DEL INFRAMUNDO.
¡PUEDO IR A CUALQUIER PARTE! ¡HACER CUALQUIER COSA!
ARRASARÉ ALDEA DE LA GRAN MANZANA Y, DE SUS CENIZAS, RESURGIRÉ RENACIDO Y REDEFINIDO COMO UN SER DE PURA POSIBILIDAD...
...¡ME CONVERTIRÉ EN EL VERDADERO PODER!

¡ES LA EXCUSA MÁS TONTA QUE HE ESCUCHADO!
MUCHOS DE NOSOTROS NACEMOS SOLOS. ¡NADIE SOBREVIVE SIN AYUDA!
TU CLAN DEL PIE, ESTE CASTILLO... JUGASTE A SER NINJA PARA APROVECHARTE DE OTROS... ¡TODO PARA SATISFACER TU PROPIO EGOÍSMO!
¡Y TRAICIONASTE AL MAESTRO QUE TE TRATÓ COMO FAMILIA!

¡ESO NO PUEDO PERDONARLO!
SI NO PUEDO AYUDAR A MIS AMIGOS EN LA ALDEA DE LA GRAN MANZANA, NUNCA PODRÍA SER HOKAGE.
¡PUSE MI VIDA EN JUEGO POR MI SUEÑO!
¡FUERA, ESCORIA!
¡Y ÉL NUNCA ROMPE SU PALABRA!
¡ESE ES SU CAMINO NINJA!

¡AHORA SIENTE EL NUESTRO!
¡LUCHAMOS POR NUESTRA FAMILIA!
¡IHNGH!
¡GRAH!
¡LUCHA-MOS POR NUESTROS AMIGOS!
...DONDE TODOS PUEDAN VIVIR!
¡¡¡YARGH!!!
¡LUCHAMOS POR LA ALDEA DE LA GRAN MANZANA...
¡RAGHH!

ESTAMOS DEMASIADO EXPUESTOS. NECESITAMOS ACERCARNOS PARA TENER UNA OPORTUNIDAD DE PELEAR.
¿ENTONCES, CUÁL ES EL PLAN?
ESTE PISO ESTÁ EN PIEZAS DEL TAMAÑO DE PLATAFORMAS. SÚBETE A UNA LO SUFICIENTEMENTE GRANDE Y PUEDO LANZAR A TODOS AL ALCANCE DE GOLPE.
HE ANALIZADO LA PELEA HASTA AHORA, Y SU CUERPO ES COMO BIO-METAL. ASÍ QUE, HIPOTÉTICAMENTE, ES VULNERABLE A LA ELECTRICIDAD...
YA ME ADELANTÉ, DONATELLO. DÉJANOS EL ATURDIMIENTO A SASUKE Y A MÍ.

¡POR AQUÍ, TODOS!
¡IHNGH!
¡SÚBANSE!
Y AGÁRRENSE.
¡CATAPULTA DE FLOR DE CEREZO!

¡VAMOS A ILUMINARLO!
¡Y DERRIBARLO!
¡RAH!
¡TIJERAS CHIDORI DE RAYO!
¡WAUGH!
BZZZKSH
¡¡!!

FWNG
DOONSH
FWK-FWOK
SNKSNK
¡¡¡GRRAHH!!!
THOK
THOK
THOK
THOK
THOK

¡HOMBRE! NO PUEDO CREER QUE CABEZOTA DESTRUCTORA SIGA EN PIE DESPUÉS DE ESO.
IMP
IMP
¡GRRR! PAGARÁN POR ESTA AFRENTA CON SUS VIDAS...
RAPH TIENE RAZÓN. TENEMOS QUE ACABAR CON ESTO. ESTAMOS PELEANDO CON LAS ÚLTIMAS FUERZAS...
¡REÚNANSE, CHICOS!
HEMOS DADO TODO EN ESTA BATALLA. NOS QUEDA JUSTO LO SUFICIENTE PARA UN MOVIMIENTO FINAL.
TIENE QUE HABER UNA FORMA DE GOLPEARLO TODOS A LA VEZ... ¡CON TODO!
ME ENSEÑARON A SURFEAR SUS ALCANTARILLAS EN MONOPATÍN. SI ESTÁN LISTOS PARA MONTAR EL VIENTO...
WOOSH
...CREO QUE PODEMOS FRENAR ESTA PELEA CON DESTRUCTOR.

¡ESTO ES SALVAJE!
¿ALGUIEN HA VISTO ALGUNA VEZ UN MOVIMIENTO ASÍ?
EN VERDAD, SEÑORITA O'NEIL...
...NO CREO QUE NADIE HAYA OÍDO HABLAR DE UN MOVIMIENTO ASÍ.

¡ESFERA ESPIRAL RASENGAN DE MEDIO CAPARAZÓN!
WOOSH

¡NOOO!
¡MI PODER DEBERÍA HACERME IMPARABLE! ¡ESTO ES INCONCEBIBLE!
SOLO TENGO UNA COSA QUE DECIRTE, DESTRUCTOR...

...¡CRÉELO!
BOOM

ELLOS... ¿GANA-RON?
GUAU.
VAMOS CON LOS DEMÁS. SOLO MIREN POR DÓNDE PISAN.
SHFE-CLUNK
SOLO PUEDO DECIR QUE ME ALE-GRA QUE NADA DE ESTO ESTÉ DRENANDO HACIA LA ALCAN-TARILLA.
QUIZÁ SEA POR LOS EFECTOS DE LA EXUDACIÓN, PERO AÚN PUEDO SENTIR EL CHAKRA DE DESTRUCTOR. NO NECESARIAMENTE SE HA IDO PARA SIEMPRE...
¡DEJEN QUE INTENTE RECONSTITUIRSE!
SI MUESTRA SU CARA PEGAJOSA EN LA ALDEA DE LA GRAN MANZANA OTRA VEZ, ESTAREMOS LISTOS.
HIJOS MÍOS...

¡YYY CORTE! ¡NO PUEDO ESPERAR PARA INFORMAR SOBRE EL FIN DEL CLAN DEL PIE!
Y YO NO PUEDO ESPERAR PARA IR A CASA. AUNQUE TENGAMOS UN MONTÓN DE LIMPIEZA QUE HACER.
HABLANDO DE CASA...
ALOPEX, CREO QUE NECESITARÁS UN LUGAR DONDE QUE-DARTE...
ERES BIENVENIDA EN NUESTRA GUARIDA.
SÍ, BIENVENIDA PARA AYUDARNOS A LIMPIARLA, YA QUE, YA SABES, TÚ LLEVASTE AL CLAN DEL PIE HASTA ALLÍ...
ESTÁ BROMEANDO. PERO TAMBIÉN DEBERÍAS.
NOSOTROS TAMBIÉN DEBERÍAMOS REGRESAR A CASA. EL HOKAGE DE LA ALDEA OCULTA DE LA HOJA ESTARÁ INTERESADO EN ESCUCHAR NUESTRO INFORME POST-MISIÓN.
OKEY, LO ENTIENDO. PERO PRIMERO...

"...¡PIZZA!".
GRACIAS, NINJAS
EL FIN.

COVER A

COVER BY
JORGE JIMÉNEZ

COVER B

COVER BY HENDRY PRASETYA
COLORS BY RAÚL ANGULO

COVER C

COVER BY
MATEUS SANTOLOUCO

COVER D

COVER BY
KARL KERSCHL

RI COVER

COVER BY
FELIPE SMITH

RI COVER

COVER BY
KEVIN ANTHONY CATALAN

RI COVER

COVER BY
RICARDO LOPEZ ORTIZ

RI COVER

COVER BY FREDDIE E. WILLIAMS II
COLORS BY ANDREW DALHOUSE

APOYA A LA INDUSTRIA COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES

BÚSCANOS EN FACEBOOK COMO ALL NEW INFINITY

INFINITY
COMICS